



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



Insertion et/ou changement des piles

- Déverrouiller le compartiment à piles situé à l'arrière de la torche et sortez le bloc piles.
 - Insérez 3 piles de type "AAA". Veuillez respecter la polarité des piles.
 - Remettez le bloc piles dans le compartiment dans le sens des flèches noires.
- Attention, la bande métallique doit se trouver à gauche pour insérer le bloc piles.
- Refermer le compartiment à piles en le verrouillant vers le haut.

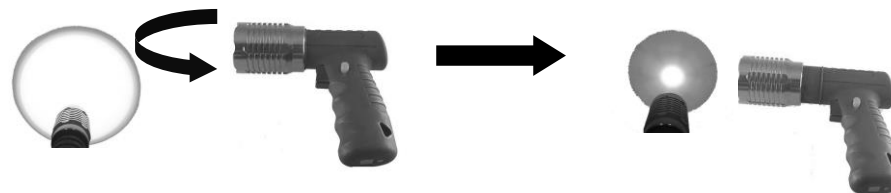


Utilisation

- Appuyer sur le **bouton gâchette** situé au niveau de votre index pour allumer la torche et relâcher pour éteindre.
- Pour maintenir la torche allumée, appuyer sur le bouton gâchette et faites remonter le bouton de verrouillage (cran de sécurité) à l'aide votre pouce.

Pour transporter la torche ou la stocker, vous pouvez également utiliser le bouton de verrouillage en position éteinte afin que la torche ne s'allume pas par erreur et ne se décharge inutilement.

- Tourner la partie métallisée à bout de la torche afin de réduire ou d'agrandir la zone d'éclairage. (zoom ajustable)



Attention : Ne pas regarder la lumière directement et ne pas diriger vers les yeux de toute personne ou animal.



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).

T5047 / MK5047

- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

TASCHENLAMPE „SHOTGUN“ DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



Zoom ajustable	Verstellbarer Zoom
Bouton Gâchette	Druckschalter
Bouton de verrouillage	Verriegelungsknopf
passant pour cordon	Schleufe für Kordel

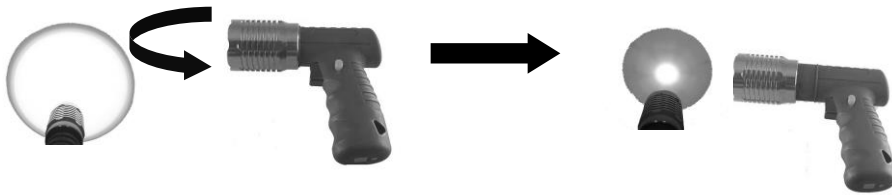
Einlegen bzw. Austausch der Batterien

- e. Das Batteriefach an der Hinterseite der Lampe öffnen und den Batterieblock herausnehmen.
- f. 3 Batterien AAA gemäß den Zeichen +/- einlegen.
- g. Den Batterieblock gemäß den schwarzen Pfeilen in das Batteriefach legen.
Hinweis: Das Metallband muss sich beim Einlegen des Batterieblocks links befinden.
- h. Das Batteriefach schließen und mit dem Riegel nach oben verriegeln.



Bedienung

4. Die Taschenlampe durch Drücken des Druckschalters in Höhe Ihres Zeigefingers ein- bzw. ausschalten.
5. Damit die Taschenlampe kontinuierlich leuchtet, den Druckschalter gedrückt halten und den Verriegelungsknopf mit dem Daumen nach oben schieben. Zum Transport oder Lagern der Taschenlampe können Sie den Verriegelungsknopf bei ausgeschalteter Lampe verwenden, damit diese sich nicht ungewollt einschaltet und die Batterie sich leert.
6. Das Beleuchtungsfeld kann durch Drehen des Metallteils vorne vergrößert, bzw. verkleinert werden (einstellbarer Zoom)



Achtung: Nicht direkt in das Licht schauen und den Strahl nicht direkt in die Augen von Personen oder Tieren richten.

Entsorgung des Geräts



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.

- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

Zoom ajustable	Regelbare zoom
Bouton Gâchette	Trekkerknop
Bouton de verrouillage	Vergrendelingsknopje
Avec passant pour cordon	Met opening voor draagtouwtje



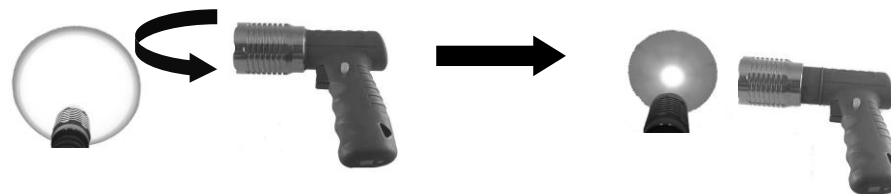
Plaatsen en/of vervangen van de batterijen

- i. Open het batterijvak aan de achterzijde van de zaklamp en verwijder het batterijblok.
- j. Plaats 3 batterijen van het type "AAA". Respecteer de polariteit.
- k. Plaats het blok terug in het batterijvak in de richting van de zwarte pijlen. Let op, de metalen strook moet zich links bevinden om het blok in te brengen.
- l. Sluit het batterijvak door het naar boven toe te vergrendelen.



Gebruik

7. Druk op de trekkerknop ter hoogte van uw wijsvinger om de zaklamp aan te zetten en laat los om hem uit te schakelen.
8. Om de zaklamp te laten branden, druk op de trekkerknop en duw het vergrendelingsknopje (veiligheidsknopje) naar boven met de duim om te vergrendelen.
Om de zaklamp te verplaatsen of op te bergen, kan het vergrendelingsknopje in de uit-stand gelaten worden zodat de toorts niet aan kan en nutteloos ontladtd.
9. Draai het metalen deel op het einde van de zaklamp om het verlichte gebied kleiner of groter te maken (regelbare zoom).



Let op: Kijk niet rechtstreeks in het licht en richt niet naar de ogen van een persoon of dier.



Verwijdering van het apparaat
Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

T5047 / MK5047

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Wissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.

SHOTGUN LED LIGHT

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



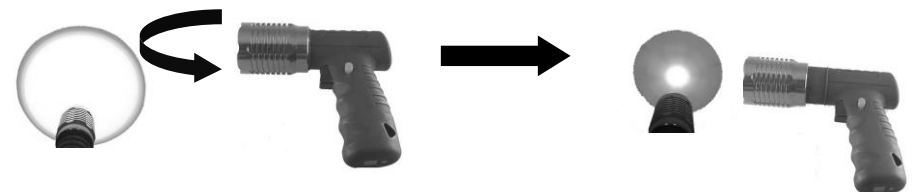
Insert or replace batteries

- m. Lift down to unlock latch cover then rotate to access battery assembly case as shown in below figures.
- n. Insert 3 AAA batteries observing the correct polarity indicated.
- o. Install battery assembly case in the correct orientation as the direction of align black arrow, then close latch cover and snap into locked position.



Operation

- 10. Depress Switch once to power-on, twice to power-off.
- 11. Slide down the side switch button to lock when the lights switched on or off.
- 12. Turn head unscrew to adjust the focus.



T5047 / MK5047

Important information

1. Do not look directly into the light for more than few seconds.
2. Do not allow children to use LED working light unless under the supervision of an adult.
3. Do not mix old and new batteries--or rechargeable, standard and/or alkaline types. Remove the batteries if not using the LED working light for over 30 days or before storage.
4. Unit contains one LED bulb, which will last the lifetime of the unit. Do not tamper with LED housing (inner globe). Permanent damage to the working light or moisture inside the bulb may result.



■ *The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.*

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.

It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:

Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.

Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.

Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.

To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.

Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.

Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery. Used battery has to be removed.

Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.

Never try to short-circuit the terminal of a battery.

Never throw away the battery in fire because they can explode.

Take out the accumulator from the apparel before reload it.

We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.

If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.

For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**